

# AQAYA

Bakes. Bites. Delights.





# AQAYA

Bakes. Bites. Delights.

*Welcome to Aqaya - the ultimate destination for irresistibly delicious bakes, bites and delights!*

*At Aqaya, we're passionate about transforming traditional dishes into extraordinary culinary experiences. Our menu masterfully blends flavour with innovation, offering everything from reimagined café classics to carefully crafted sweet and savoury delights. Each item is prepared in-house using the finest ingredients, promising to satisfy and surprise your palate.*

*We redefine everyday dining with dishes that are both wholesome and sophisticated, perfect for any time of day. Whether you're craving a leisurely brunch, a hearty lunch, a classy dinner, or something sweet, we're dedicated to taking you on a flavour-filled adventure that is truly one of a kind.*



# FRESH OUT OF THE OVEN

*Visit our display to discover  
an array of freshly baked treats!*

من الفرن إلى مائدتك مباشرة

زورونا واكتشفوا مجموعة من الحلويات الطازجة التي تذوب في الفم





# الافطار

## All-Day Breakfast



- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p> <b>Morning Muesli</b> 39.00</p> <p> Oats, milk, yoghurt, apples, pears, banana, roasted hazelnut, honey, cranberry, lemon.</p> | <p><b>مورنينغ موسلي</b></p> <p>يُحضّر من شوفان، حليب، لبن، تفاح، كمثرى، موز، بندق محمص، عسل، توت بري، ليمون.</p>  | <p> <b>Maple Hazelnut Chocolate Pancakes</b> 50.00</p> <p>Pancakes, homemade hazelnut chocolate spread, roasted hazelnuts, whipped cream, maple syrup.</p> | <p><b>بان كيك بالشوكولاتة والقيقب والبندق</b></p> <p>محضرة بالفطيرة، شوكولاتة بالبندق محلية الصنع، بندق محمص، كريمة مخفوقة، شراب القيقب.</p> |
| <p> <b>Açaí Bowl</b> 50.00</p> <p> Açai purée, chopped fruit, mix seeds, coconut.</p>  | <p><b>طبق آساي</b></p> <p>يُحضّر من آساي مهروس، فاكهة مقطعة، بذور مشكّلة، جوز هند.</p>  | <p> <b>Blueberry Pistachio Honey Pancakes</b> 52.00</p> <p>Pancakes, lemon infused honey, pistachios, blueberry cream cheese.</p>                          | <p><b>بان كيك التوت والفستق والعسل</b></p> <p>بان كيك، عسل بالليمون، فستق، جبنة كريمي بالتوت.</p>  |
| <p> <b>Berry Granola</b> 32.00</p> <p> Yoghurt, fresh berries, granola, berry compote.</p>   | <p><b>جرانولا بالتوت</b></p> <p>يُحضّر من زبادي، توت طازج، جرانولا، كومبوت توت.</p>   | <p><b>Syrniki with Cream and berries</b> 42.00</p> <p>Homemade cottage cheese pancakes, raspberry coulis, whipped cream.</p>  | <p><b>سيرنيكي مع القشدة المتخثرة والتوت</b></p> <p>يُحضّر من فطائر الجبن المحضرة في المنزل، وكولي التوت، وكريمة مخفوقة.</p>                  |
| <p><b>Signature French Toast</b> 50.00</p> <p>Mango citrus "egg yolk", coconut "egg white", french toast, caramelized banana, chocolate "egg shell".</p>   | <p><b>تروبيكال امبيجوتي</b></p> <p>يُحضّر من حمضيات المانجو «صغار البيض» جوز الهند «بياض البيض»، الخبز المحمص الفرنسي، الموز بالكراميل، الشوكولاتة «قشرة البيض»</p> | <p> <b>Avocado Toast</b> 39.00</p> <p>Ricotta cheese, tomato confit, parmesan flakes, raspberry jam, sesame, lemon.</p>                                    | <p><b>توست الأفوكادو</b></p> <p>جبنة الريكوتا، وطماطم محفوظه، ورقائق البارميزان، ومررى التوت، والسّمسم، والليمون.</p>                        |
| <p><b>Brioche French Toast</b> 46.00</p> <p>Caramelized homemade brioche, fresh berries, whipped cream, side of maple syrup.</p>   | <p><b>توست بريوش الفرنسي</b></p> <p>يُحضّر من بريوش مكرمل منزلي الصنع، توت طازج، كريمة مخفوقة، مع طبق جانبي من شراب القيقب.</p>                                     | <p><b>Cheesy Scramble Croissant</b> 40.00</p> <p>Scrambled eggs, cheddar cheese, multiseed/plain croissant.</p>   | <p><b>كرواسون بالبيض المخفوق والجبن</b></p> <p>يُحضّر من بيض مخفوق وجبن شيدر وكرواسون متعدد الحبوب / كرواسون سادة.</p>                       |



vegetarian



nuts



seafood



spicy



**Breakfast Bun**

42.00

**خبز الإفطار**

Brioche bun, scrambled eggs, cheddar cheese, arugula, caramelized onions.

خبز البريوش، وبيض مخفوق، وجبن شيدر، وجرجير، وبصل مكرمل.

**Breakfast Avocado Toast**

49.00

**إفطار مع توست الأفوكادو**

Poached eggs, hollandaise, smashed avocado, crumbled feta, cherry tomatoes, sourdough toast.

بيض مسلوقة، صلصة هولندايز، أفوكادو مهروس، جبن فيتا متفتت، طماطم كرزية، خبز توست فخم.

**Breakfast Burrito**

44.00

**بوريتو الإفطار**

Scrambled eggs, Italian sausage, cheddar cheese, iceberg lettuce, grilled onions.

بيض مخفوق، وسجق إيطالي، وجبن شيدر، وخس الأيسبيرج، وبصل مشوي.

**Big Breakfast Sandwich**

43.00

**ساندوتش بيچ بريكفاست**

Bacon, hash browns, eggs, toast, sausage patty, cheddar.

يُحضر من لحم بيكون، هاش براون، بيض، توست، قطعة نقائق، جبة شيدر.

**Egg White Wrap**

40.00

**لفائف بياض البيض**

Egg white omelet, sautéed spinach, avocado, smoked turkey.

عجة بياض البيض، وسباخ مقلية، وأفوكادو، وديك رومي مدخن.

**Eggs Benedict**

46.00

**بيض بنديكت**

Beef bacon, side salad, hollandaise, sourdough.

يُحضر من لحم بقري بيكون، سلطة جانبية، صلصة هولندية، خبز عجينة متخمرة.

**Eggs Florentine**

44.00

**بيض فلورنتين**

Spinach, side salad, hollandaise, sourdough.

يُحضر من سباخ، سلطة جانبية، صلصة هولندية، خبز عجينة متخمرة.

**Eggs Royale**

50.00

**بيض رويال**

Smoked salmon, side salad, hollandaise, sourdough.

يُحضر من سلطة، سلمون مدخن، صلصة هولندية، خبز عجينة متخمرة.

**Shatta Eggs**

47.00

**بيض بالشطة**

Shatta, onions, bell peppers, poached eggs, toasted sourdough bread.

يُحضر من شطة، وبيض مسلوقة، وخبز عجينة متخمرة محمص.

**Truffle Scrambled Eggs**

47.00

**بيض مخفوق بالكأمة**

Scrambled eggs, brioche toast, sautéed mushrooms, truffle oil, grated parmesan.

يُحضر من ببيض مخفوق، خبز عجينة متخمرة محمص، فطر مقلي، زيت الكأمة، جبة بارميزان مبشورة.

**Aqaya Omelette**

48.00

**أومليت عقايا**

Eggs, feta, tomatoes, olives, roasted potatoes, beef bacon, slice of multiseed/plain bread.

يُحضر من ببيض، جبة فيتا، طماطم، زيتون، بطاطا محمرة، لحم بقري مقدم، وشريحة خبز أبيض / خبز متعدد الحبوب.

**Chicken and Waffles**

52.00

**تشيكن ووافلز**

Crispy fried chicken, toasted waffles, maple syrup.

يُحضر من دجاج مقلي مقرمش، وافل محمص، شراب القيقب.

**Signature Aqaya Breakfast**

60.00

**فطور عقايا المميز**

Fried eggs, bacon, hash browns, grilled mushrooms, cherry tomatoes, toast.

يُحضر من ببيض مقلي، لحم بيكون، هاش براون، فطر مشوي، طماطم كرزية، خبز محمص.

**Steak and Eggs**

61.00

**ستيك آند إجز**

Sirloin steak, two fried eggs, sourdough toast.

يُحضر من شريحة لحم سيرلوين، بيضتين مقليتين، خبز العجينة المتخمرة المحمص.



# سندويشات كرواسون

## Croissant Sandwiches

### BBLT

Beef bacon, burrata, lettuce, tomato.

39.00

### بي بي إل تي

يُحضّر من لحم بقري بيكون، بوراتا، خس، طماطم.



### Salmon Supreme

Smoked salmon, cream cheese, capers, dill, lemon.

41.00

### سلمون سوبريم

يُحضّر من سلمون مدخن، جبنة كريمية، كابري، شبت، ليمون.



### Halloumi and Avocado

Grilled halloumi, avocado slices, tomato, multiseed/plain croissant.

39.00

### جبنة الحلوم والأفوكادو

جبنة الحلوم المشوية، وشرائح الأفوكادو، والطماطم، والكرواسون بالسمنس أو العادي.



### Mushroom Munch

Mixed mushrooms, emmental cheese, truffle oil, fried onions.

35.00

### مشروم مونش

يُحضّر من مشروم مشكل، جبنة إيمنتال، زيت ترفال، بصل مقلي.

### Turkey and Cheese

Smoked turkey ham, gruyère cheese, dijon mayonnaise, arugula.

39.00


### تركي وجبن


يُحضّر من لحم ديك رومي مدخن، جبنة غرويير، مايونيز ديجون، جرجير.







# شوربة Soups

 **Roasted Tomato** 33.00 **حساء الطماطم المشوية**  
Roasted tomato, basil. يحضر من طماطم مشوية، ريحان.

 **Mushroom Melange** 35.00 **مزيج الفطر**  
Thyme, garlic, rosemary, mixed mushrooms. يحضر من زعتر، ثوم، إكليل الجبل، فطر مشكل.

 **Red Lentil** 31.00 **حساء العدس الأحمر**  
Red lentils, kale, pinto beans, carrots, celery, lemon. العدس الأحمر، والكرنب، وفاصوليا بتو، الجزر، والكرفس، والليمون.

 **Broccoli Cheddar** 36.00 **شوربة بروكلي شيدر**  
Broccoli, cheddar, garlic, cream. يحضر من بروكلي، جبنة شيدر، ثوم، كريفة.

**Chicken Tortilla** 37.00 **حساء تشيكن تورتيللا**  
Chicken, corn, beans, tortilla strips. يحضر من دجاج، ذرة، فاصوليا، شرائح تورتيللا.





# للمشاركة To Share



 **Gochujang Boneless Wings** 39.00  
Gochujang, lime, lemongrass, chili, garlic, sesame seeds.

**أجنحة جوتشو جانج مخلية**  
جوتشوجانج، وليمون، وعشب الليمون، والفلفل الحار، والثوم، وبنور السمسم.

**Garlic Parmesan Boneless Wings** 39.00  
Garlic, Parsley, Parmesan Cheese.


**أجنحة الدجاج المخلية بالثوم وجبن البارميزان**  
الثوم، والبقدونس، وجبن البارميزان.

 **Sweet Potato Nachos** 45.00  
Grilled Sweet Potato, Tomato Salsa, Feta Cheese, Olives, BBQ sauce, Cheddar Cheese.

**ناتشوز البطاطا الحلوة**  
بطاطا حلوة مشوية، وصلصة الطماطم، وجبن الفيتا، وزيتون، وصلصة الشواء، وجبن شيدر.

 **Bruschetta** 40.00  
Garlic Oil, Diced Tomatoes, Buffalo Mozzarella, Balsamic Glaze, Basil

**بروشيتا**  
زيت الثوم، والطماطم المقطعة، وموزاريلا اللبن الجاموسي، وصلصة البلسميك، والريحان.

 **Peach Crostini** 41.00  
Peach burrata crostini, palestinian olive oil, pistachio, basil.

**خوخ كروستيني**  
يُحضّر من خوخ مع بوراتا كروستيني، زيت زيتون فلسطيني، فستق، ريحان.

 **Corn Ribs** 38.00  
Grilled corn, sour cream, spices.

**كورن ريبس**  
يُحضّر من ذرة مشوية، كريمة حامضة، بهارات.

**Cottage Pie Skillet** 42.00  
Seasoned ground beef, peas, carrots, mashed potatoes, cheese.

**كوتيج باي سكليت**  
يُحضّر من لحم بقري مفروم متبل، بازلاء، جزر، بطاطس مهروسة، جبنة.

**Loaded Fries** 41.00  
Fries, bacon bits, burger sauce, cheddar cheese, mozzarella cheese, fried onions, spring onions, Italian sausage.

**لودد فرايز**  
يُحضّر من بطاطا مقلية، قطع لحم بيكون، صوص برجر، جبنة شيدر، جبنة موزاريلا، بصل مقلي، بصل أخضر، نقائق إيطالية.

 **Nacho Fries** 39.00  
Fries, sour cream, spring onion, mozzarella cheese, cheddar cheese, tomato sauce.

**ناتشو فرايز**  
يُحضّر من بطاطا مقلية، كريمة حامضة، بصل أخضر، أفوكادو، جبنة موزاريلا، جبنة شيدر، صوص طماطم.


 **Truffle Parmesan Fries** 35.00  
Truffle oil, parmesan cheese, parsley.

**ترافل بارميزان فرايز**  
يُحضّر من زيت الكمأة، جبنة بارميزان، بقدونس.





# السلطات Salads




 **Feta Melon** 44.00  
Watermelon, feta, olive oil dressing,  
basil, mint, black olives, thyme,  
cucumber.


**فيتا مع البطيخ**  
تُحضّر من بطيخ، جبنة فيتا، صوص  
زيت زيتون، ريحان، نعناع، زيتون أسود  
زعتر، خيار.

 **Tomato-tastic** 42.00  
 Mix cherry tomatoes, mascarpone,  
vinegar, balsamic dressing, honey,  
rosemary, pine nuts.

**طماطم تاستيك**  
تُحضّر من مزيج طماطم كرزية،  
جبنة ماسكربون، خل، خل بلسمي،  
عسل، إكليل الجبل، صنوبر.

 **Greek Salad** 45.00  
Feta, mixed veggies, olives, greek  
dressing.

**سلطة يونانية**  
تُحضّر من جبنة فيتا، خضروات مسكلة،  
زيتون، صوص يوناني.

 **Rocket Peach** 46.00  
Caramelized peach, arugula,  
buffalo mozzarella.


**روكت بيتش**  
يُحضّر من خوخ مكرمل، جرجير،  
بافلو موزاريلا.

**Kale-cado** 48.00  
Kale, green apple, avocado, honey  
mustard, cranberry, apple cider  
vinegar dressing.

**كالي كادو**  
تُحضّر من كالي، تفاح أخضر، أفوكادو،  
مستردة بالعسل، توت بري، خل تفاح.

 **Citrus Shrimp Salad** 56.00  
Grilled shrimp, carrots,  
cabbage, kale, lettuce, mango  
passion soy dressing.

**سلطة الجمبري  
بالحمضيات**  
جمبري مشوي، جزر، وكرنب، وكالي،  
وخس، وصلصة الصويا بالمانجو.

 **Salmon Quinoa** 51.00  
Smoked salmon, cucumbers,  
cherry tomatoes, pickled onions,  
quinoa, baby spinach, lemon dress.

**سلمون كينوا**  
سمك السلمون المدخن، الخيار،  
الطماطم الكرزية، البصل المخلل، الكينوا،  
السبانخ الصغيرة، صلصة الليمون.

**Steak Salad** 70.00  
Sirloin steak, kale, lettuce,  
red chicory, cherry tomatoes,  
avocado, green yoghurt dressing,  
focaccia croutons.

**سلطة شرائح اللحم**  
شريحة لحم الخاصرة، وكالي، وخس،  
وهدياء حمراء، وطماطم كرزية،  
وأفوكادو، وصلصة الزبادي اليونانية، وخبز  
الفوكاشيا المحمص.

**Chicken Ranch Chopped Salad** 50.00  
Chicken breast, black olives, cherry  
tomatoes, red onion, avocado,  
lettuce, radish, red cabbage,  
cucumber, ranch dressing.

**سلطة دجاج  
رانش المقطعة**  
صدر دجاج، وزيتون أسود، وطماطم  
كرزية، وبصل أحمر، وأفوكادو، وخس،  
وفجل، وملفوف أحمر، وخيار، وصلصة  
رانش.

**Zaatar Chicken Caesar** 53.00  
Zaatar grilled chicken breast,  
parmesan, croutons, iceberg, kale,  
pomegranate dressing.

**زعتر تشيكن  
سيزر**  
يُحضّر من صدر دجاج مشوي بالزعتر،  
جبنة بارميزان، خبز محمص،  
خس أيسبرغ، كالي، صلصة رمان.



# السندويشات

(طبق جانبي من اختيارك، سلطة أو بطاطس مقلية)

## Sandwiches

(with your choice of side salad or fries)



### Roasted Vegetable Baguette

Roasted vegetables, burrata, spinach, olives.

54.00

### خبز الباجيت بالخضروات المشوية

خضروات مشوية، وبورانا، وسبانخ، وزيتون.

### Smoked Turkey Baguette

Pesto mayo, tomato confit, gherkins, smoked turkey, arugula, emmental cheese.

56.00

### خبز الباجيت بالديك الرومي المدخن

مايونيز البيستو، وطماطم مخللة، وخيار مخلل، وديك رومي مدخن، وجرجير، وجبن إيمنتال.

### Halloumi Focaccia

Grilled halloumi, olive focaccia, pesto, tomato, arugula.

52.00

### حلومي فوكاسيا

يُحضّر من جبة حلوم مشوية، فوكاتشيا بالزيتون، صوص بيستو، طماطم، جرجير.

### Tuna Melt

Shredded tuna flakes, mayonnaise, lemon, onions, cheddar cheese, pickles, dill, celery.

54.00

### تونة ميلت

رقائق التونة المشوية، والمايونيز، والليمون، والبصل، وجبن الشيدر، ومخللات، وشبت، وكرفس.

### Maple Chicken Sourdough

Smoked maple chicken, banana peppers, emmental cheese, sourdough bread.

53.00

### مابل تشيكن سوردو

يُحضّر من دجاج مدخن بنكهة القيقب، فلفل موز، جبة إيمنتال، خبز العجينة المتخمرة.

### Smoked Salmon Baguette

Cream cheese, lemon juice, spinach, capers, dill, cucumber, pickled onion.

58.00

### خبز الباجيت بالسلمون المدخن

جبة كريمية، وعصير ليمون، وسبانخ، وكبر، وشبت، وخيار، وبصل مخلل.

### Chicken Caesar Wrap

Grilled chicken, ranch, honey mustard, lettuce, parmesan cheese, croutons.

52.00

### لفائف دجاج سيزر

دجاج مشوي، ورائش، وخردل بالعسل، وخس، وجبن بارميزان، وخبز محمص.

### Philly Cheesesteak

Beef slices, white onions, green bell peppers, cheddar cheese.

66.00

### شطائر فيلي تشيزستيك

شرائح لحم البقر، والبصل الأبيض، والفلفل الأخضر، وجبن الشيدر.

### Aqaya Sourdough Club Sandwich

Dijon mustard, iceberg lettuce, grilled chicken, gruyère cheese, bacon, avocado, sourdough bread.

64.00

### عقايا سوردو كلوب ساندويتش

يُحضّر من مستردة ديجون، خس أيسبرغ، دجاج مشوي، جبة غرويير، لحم بيكون، أفوكادو، خبز عجينة متخمرة.

### Ciabatta Steak

Ciabatta, steak, thyme, garlic, arugula, dijon mayo mustard, gruyere cheese.

72.00

### سياباتا ستيك

خبز الشباتا، شريحة لحم، زعتر، ثوم، جرجير، خردل مايونيز ديجون، جبن غرويير.



# برغر

(طبق جانبي من اختيارك، سلطة أوبطاطس مقلية)

## Burgers

(with your choice of side salad or fries)



### Potato Quinoa Burger

50.00

Toasted quinoa and mash potato patty, shredded lettuce, tomato, spiced mayo.

### برجر البطاطس والكينوا

فطيرة الكينوا المحمصة والبطاطس المهروسة والخس المقطع والطماطم والمايونيز الحار.

### Chopped Cheese

54.00

Burger bun, crushed beef patty, bell pepper, cheddar, mayo, lettuce, tomato.

### جين مقطع

شريحة برجر، شريحة لحم بقري مطحون، فلفل حلو، شيدر، مايونيز، خس، طماطم.

### Crunchy Chicken Sandwich

52.00

Crunchy fried chicken, shredded iceberg lettuce, ranch, pickles, cheddar cheese.

### ساندويتش دجاج كرانشي

يحضر من دجاج مقلي مقرمش، خس أيسبرج مبشور، صوص رانش، مخلل، جينة شيدر.

### Mushroom Truffle Burger

57.00

Beef patty, creamy mushroom truffle sauce, gruyère cheese, fried onions.

### مشروم ترافل برجر

يحضر من شريحة لحم بقري، صوص مشروم ترافل كريمي، جينة غرويير، بصل مقلي.

### Grilled Chicken Sandwich

53.00

Grilled chicken, garlic peri sauce, emmental cheese, lettuce.

### ساندويتش دجاج مشوي

يحضر من دجاج مشوي، صوص بيربي بالنوم، خس، جينة إيمنتال.

### Aqaya Cheeseburger

59.00

Brioche bun, smashed double patty, cheddar cheese, shredded lettuce, pickles, caramelized onions, burger sauce.

### برجر عقايا بالجبن

خبز البريوش، وفطيرة مزدوجة مهروسة، وجبن شيدر، وخس مبشور، ومخلل، وبصل مكرومل، وصلصة برجر.



### Hot Honey Chicken Sandwich

56.00

Orange blossom honey, calabrian chili, seasoned crispy chicken, brioche bun, slaw.

### سندويتش قطع الدجاج الحارة بالعسل

يحضر من عسل زهر البرتقال، فلفل كالابريا الحار، دجاج مقرمش متبل، خبز بريوش، كول سلو.



# معكرونة Pasta



## Buffalo Veggie Mac n Cheese

49.00



Buffalo sauce, sautéed veggies,  
macaroni, mixed cheese sauce.

## ماك آند تشيز البافالو بالخضروات

صلصة البافالو، خضروات مقلية،  
مكرونة، صلصة مشكل جبن.



## Rigatoni Arrabiatta

55.00

Rigatoni, garlic slices, basil,  
parmesan cheese.

## ريجاتوني أرابياتا

يُحضّر من رجاتوني، رقائق الفلفل الحار،  
شرائح الثوم، ریحان، جبنة پارميزان.

## Rigatoni Chicken Alfredo

57.00

Rigatoni, grilled chicken, sautéed  
spinach, garlic, white sauce.

## ريجاتوني الفريديو الدجاج

يُحضّر من رجاتوني، دجاج مشوي،  
سبانخ سوتيه، ثوم، صوص أبيض.

## Rigatoni Rose

57.00

Rigatoni, grilled chicken, mixed  
mushrooms, tomato, cream.

## ريجاتوني روز

يُحضّر من رجاتوني، دجاج مشوي،  
مشروم، طماطم، كريمة.

## Spaghetti Bolognese

60.00

Spaghetti, seasoned mince,  
tomato sauce, parmesan.

## سباغيتي بولونيز

يُحضّر من سباجيتي، لحم مفروم متبل،  
صوص طماطم، پارميزان.



## Shrimp Carbonara

66.00

Shrimp carbonara, beef bacon,  
egg yolk, parsley, parmesan cheese.

## ريبان كاربونارا

يُحضّر من روبيان كاربونارا،  
لحم بقري بيكون، صفار بيض،  
بقونس، جبنة پارميزان.





# بيتزا Pizza



- |  |  |       |   |  |       |   |
|--|--|-------|---|--|-------|---|
|  | <b>Classic Rita Pizza</b><br>Tomato sauce, buffalo mozzarella, basil.  | 50.00 | <b>بيتزا كلاسيك ريتا</b><br>يُحضّر من صلصة طماطم، بافلو موزاريلا، ريحان.  | <b>Chicken Alfredo Pizza</b><br>White sauce, mozzarella cheese, spinach, garlic, chicken.                      | 64.00 | <b>بيتزا دجاج الفريديو</b><br>يُحضّر من صلصة بيضاء، جبنة موزاريلا، سبانخ، ثوم، دجاج.                                |
|  | <b>8 Cheese Pizza</b><br>Ricotta, gruyere, cream cheese, emmental, cheddar, mozzarella, parmesan, feta.                              | 61.00 | <b>بيتزا بالاجبان الثمانية</b><br>يُحضّر من جبنة ريكوتا، جبنة غروير، جبنة كريمية، جبنة إيمنتال، جبنة شيدر، جبنة موزاريلا، جبنة بارميزان، جبنة فيتا. | <b>Meat-trio Pizza</b><br>Italian sausage, tomato sauce, beef bacon, mozzarella, mixed peppers, smoked turkey. | 66.00 | <b>بيتزا اللحم الثلاثي</b><br>يُحضّر من سجق إيطالي، صلصة طماطم، لحم بقري بيكون، موزاريلا، فلفل مشكل، ديك رومي مدخن. |
|  | <b>Mediterranean Veggie Pizza</b><br>Mix zucchini, halloumi, cherry tomatoes, mixed olives, mozzarella cheese, tzatziki.             | 53.00 | <b>بيتزا الخضار المتوسطة</b><br>مزيج من الكوسة، والجبن الحلوم، والطماطم الكرزية، والريبتون المختلط، وجبن الموزاريلا، والصلصة الحارة.                | <b>Classic Pepperoni</b><br>Tomato Sauce, Shredded Mozzarella, Pepperoni<br>(add hot honey AED 5)              | 63.00 | <b>بيبروني كلاسيكي</b><br>صلصة الطماطم، موزاريلا مبشورة، بيبروني<br>(إضافة عسل ساخن 5 درهم)                         |
|  | <b>Truffle Mushroom Ricotta</b><br>Truffle mushroom base, buffalo mozzarella, ricotta, arugula, fried onions, truffle oil, parmesan. | 63.00 | <b>الفطر بالكأمة والريكوتا</b><br>طبقة من فطر الكأمة، موزاريلا حليب جاموسي، ريكوتا، جرجير، بصل مقلي، زيت الكأمة، جبن بارميزان.                      | <b>بيتزا بافلو دجاج ورائش</b><br>يُحضّر من صوص بافلو، دجاج مشوي، صوص رائش، بصل أحمر، جبنة موزاريلا.            | 61.00 |   |



# السلطانيات

## Bowls



### Halloumi Bowl

60.00

### طبق الحلومي

Grilled halloumi, toasted quinoa, toasted flatbread, marinated chickpeas and olives, tomato confit, pickled onions, tzatziki.

جبنة الحلوم المشوية، والكينوا المحمص، والخبز المحمص، والحمص المتبل والزيتون، والطماطم المحفوظة، والبصل المخلل، وصلصة تزايزيكي.



### Teriyaki Salmon Rice Bowl

72.00

### طبق أرز بسلمون لتيريكي

Teriyaki salmon, jasmine rice, pickled cucumbers, steamed broccoli, carrots, radish, sesame, togarashi.

سمك السلمون تريكي، وأرز الياسمين، وخيار مخلل، بوروكلي مطهو على البخار، وفجل، وسمسم، وخليط توابل توجاراشي.



### Tex Mex Bowl

63.00

### طبق تكس مكس

Chicken breast, mexican rice, sliced avocado, roasted peppers, sour cream.

يُحضّر من صدر دجاج، أرز مكسيكي، شرائح أفوكادو، فلفل مشوي، كريمة حامضة.

### Fajita Steak Bowl

75.00

### طبق فاهيتا ستيك

Cubed sirloin steak, lime coriander rice, salsa, guacamole, sautéed peppers.

يشرائح من لحم الخاصرة المقطعة إلى مكعبات، أرز بالكزبرة والليمون، صلصة، جواكامولي، فلفل مقلي.





# الأطباق الرئيسية

## Mains



- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p> <b>Grilled Cauliflower Steak</b> 60.00</p> <p>Searced Cauliflower Steak, Sweet Potato Mash, Green Beans, Chimichurri.</p> | <p><b>شريحة قرنبيط مشوية</b></p> <p>شريحة قرنبيط محمرة، بطاطا حلوة مهروسة، فاصوليا خضراء، صوص تشيميتشوري.</p>                                   | <p> <b>Crispy Salmon with Quinoa</b> 72.00</p> <p>Salmon fillet, sumac zaatar sauce, toasted quinoa, spinach.</p> | <p><b>سلمون مقرمش مع كينوا</b></p> <p>سلمون فيليه، صوص السمحاق والزعتري، كينوا محمصة، سبانخ.</p>  |
| <p><b>Yuzu Miso Chicken</b> 55.00</p> <p>Chicken breast, lemon, ginger, garlic, shallots, yuzu, miso, garlic roast potatoes, side salad.</p>  | <p><b>دجاج يوزو ميسو</b></p> <p>يُحضّر من صدر دجاج، ليمون، زنجبيل، ثوم، كراث، يوزو، ميسو، بطاطا مشوية بالنوم، سلطة جانبية.</p>                  | <p><b>Beef Stroganoff and Mash</b> 57.00</p> <p>Beef slices, mushrooms, brown sauce, mash potatoes.</p>  | <p><b>لحم بيف ستروجانوف وماش</b></p> <p>شرائح لحم بقري، مشروم، صوص بني، بطاطس مهروسة.</p>   |
| <p> <b>Shatta Dajaj</b> 55.00</p> <p>Chicken breast, garlic roast potatoes, honey glazed rainbow carrots.</p>                 | <p><b>شطة دجاج</b></p> <p>يُحضّر من صدر دجاج، بطاطس مشوية بالنوم، جزر قوس قزح بالعسل.</p>   | <p><b>Beef Quesadilla</b> 55.00</p> <p>Tortilla wrap, ground beef, sautéed vegetables, cheddar, mozzarella, salsa, guacamole, sour cream.</p>  | <p><b>كاساديا باللحم البقري</b></p> <p>تُحضّر من لفائف التورتيللا، لحم بقري مفروم، خضروات سوتيه، جبن شيدر، موزاريلا، صلصة جواكامولي، كريمة حامضة.</p> |
| <p><b>Stuffed Grilled Chicken</b> 64.00</p> <p>Chicken breast, Orange honey sauce, spinach, bell peppers, mashed potatoes, side salad.</p>  | <p><b>دجاج محشي مشوي</b></p> <p>يُحضّر من صدر دجاج، صلصة عسل البرتقال، جليز برتقال، سبانخ، فلفل رومي، بطاطا مهروسة، مع طبق جانبي من السلطة.</p> | <p><b>Meatballs and Gravy</b> 57.00</p> <p>Homemade meatballs, brown gravy, dill, mash potatoes.</p>   | <p><b>كرات اللحم والمرق</b></p> <p>تُحضّر من كرات اللحم المُحضرة منزلياً، مرق بني، شبت، بطاطس مهروسة.</p>   |
| <p> <b>Hammour Lemon Butter</b> 72.00</p> <p>Searced Hammour Fillet, Lemon Butter Sauce, Asparagus, Roast Potatoes.</p>       | <p><b>زبدة الليمون والهامور</b></p> <p>شرائح لحم الهامور المحمر المخلّي، وصلصة الزبدة بالليمون، والهليون، والبطاطس المشوية.</p>                 | <p><b>Aqaya Steak</b> 74.00</p> <p>Sirloin steak, sautéed asparagus, garlic roast potatoes, black pepper sauce.</p>  | <p><b>ستيك عقايا</b></p> <p>يُحضّر من شريحة لحم سيرلوين، هليون سوتيه، بطاطا مشوية بالنوم، صوص فلفل أسود.</p>  |
| <p> <b>Aqaya Fish n Chips</b> 69.00</p> <p>Seasoned hammour, fries, tartare sauce.</p>  | <p><b>عقايا فيش اند شيس</b></p> <p>يُحضّر من سمك هامور متبل بطاطا مقلية، صوص تارتار.</p>  | <p><b>Steak and Mash</b> 74.00</p> <p>Sirloin steak, mash potatoes, grilled broccolini, mushroom sauce.</p>  | <p><b>ستيك وهريس</b></p> <p>شريحة لحم من الخاصة، بطاطس مهروسة، بروكلي مشوي، صلصة الفطر.</p>   |



# الأطباق الجانبية




## Sides

Green Salad	13.00	سلطة خضراء	Asparagus (6 pcs)	30.00	هليون (٦ قطعة)
Fries (Salted/Cajun)	17.00	بطاطس مقلية (مملحة/كاجون)	Sautéed Mushroom	11.00	مشروم سوتيه
Sweet Potato Fries (Salted/Cajun)	19.00	بطاطس مقلية حلوة (مملحة/كاجون)	Hash Brown (2 pcs)	11.00	هاش براون (٢ قطعة)
Roasted Potatoes	19.00	بطاطا مشوية	Sourdough Toast/ Focaccia	07.00	توست العجين المخمر
Sweet Potato Mash	20.00	هريس البطاطس الحلوة	White Bread /Multiseed Bread	04.00	الخبز الأبيض / خبز متعدد البذور
Mashed Potatoes	19.00	بطاطا مهروسة			
Broccolini (6 pc)	28.00	بروكوليني (٦ قطع)			





# قائمة الأطفال Kids Menu

 Tomato Spaghetti	31.00	سباغيتي بالطماطم	 Mini Cheeseburgers	38.00	برجر صغير بالجبن
Chicken Tenders with Fries	33.00	تندر دجاج مع بطاطا مقلية	 Mac and Cheese Bowl	33.00	طبق ماك اند تشيز
Turkey and Cheese Toastie	30.00	شطائر الديك الرومي والجبن			





# الحلويات

## Desserts

### Deconstructed Dolly 48.00

Raspberry soaked baba, vanilla ice cream quenelle, crème anglaise, fresh berries, cotton candy.

### ديكونستركتد دوللي

يُحضّر من توت بابا منقوع، آيس كريم فانيليا كوينيل، كريمة إنجليزية، توت طازج، حلوى القطن.

### Apple Crumble 45.00

Cinnamon Apple Compote, Vanilla Ice Cream, Crumble, Toffee Sauce, Vanilla Sauce

### كرامبل التفاح

كومبوت التفاح والقرقرة، وآيس كريم الفانيليا، وفتات، وصلصة التوفي، وصلصة الفانيليا.

### Cookie Skillet 50.00

Cookie Dough, Brownies, S'mores, Biscoff Crumbs, Chocolate Sauce, Feuilletine

### كوكيز المقلاة

عجينة الكوكيز، وكعكات البراونيز، وحلوى السمورز، وفتات البسكويت، وصلصة الشوكولاتة، والفويلتين.

### Caffeine Kicker 50.00

Chocolate "coffee cup", coffee walnut brownie, Turkish coffee ganache, vanilla ice cream, chocolate sauce.

### كافيين كيك

يُحضّر من شوكولاتة "فنجان قهوة"، براونيز بالجوز والقهوة، جاناكش قهوة تركية، آيس كريم فانيليا، صوص شوكولاتة.

### The Leaky Cauldron 55.00

Caramel toffee sauce, vanilla ice cream, cookies, marshmallows, croissant bites.

### ذا ليكي كولدرون

يُحضّر من صوص كراميل توفي، آيس كريم فانيليا، كوكيز، مارشميلو، قطع كرواسون.





# الموكتيل Mocktails

## Raspberry Mint Lime Cooler

29.00

Raspberry, mint,  
lime juice, club soda.

## راسبيري نعناع الليمون المبرد

يُحضّر من توت بري،  
نعناع، عصير ليمون، ماء غازي.

## Passionate

29.00

Passion fruit syrup,  
ginger ale, lime, mint.

## باشونيت

يُحضّر من شراب باشن فروت،  
زنجبيل، ليمون، نعناع.

## Rose Lemonade

29.00

Rose water, lemon juice,  
honey, club soda.

## روز ليمونادة

يُحضّر من ماء ورد،  
عصير ليمون، عسل، ماء غازي.

## Mockpresso

29.00

Espresso, strawberry syrup,  
ginger ale.

## موكبريسو

يُحضّر من اسبريسو،  
شراب فراولة، زنجبيل.

## Sunburst

29.00

Orange Grenadine,  
rosemary, club soda.

## صن بيرست

يُحضّر من برتقال غرينادين،  
إكليل الجبل، ماء غازي.





# عصائر وسموزي

## Juices & Smoothies



### Classic Juices

22.00

### عصائر كلاسيكية

Choice of Orange/  
Orange Carrot/ Watermelon juice.

اختيار العصير: برتقال / برتقال جزر / بطيخ.

### Beet the Heat

29.00

Strawberry, Beetroot,  
Carrot, Orange.

### بيت ذا هيت

فراولة، وبجر، وجزر، وبرتقال.

### Speciality Juices

25.00

### عصائر مميزة

Choice of Lemon Mint/  
Green Apple juice.

اختيار العصير: ليمون نعناع/ تفاح أخضر.

### Green Lean Machine

29.00

Spinach, Avocado,  
Green Apple, Banana.

### جرين لين ماشين

السيباخ، وأفوكادو، والتفاح الأخضر، والموز.

### PB & Joe

29.00

### بي بي & جو

Peanut butter, espresso shot,  
oats, banana, almond milk.

يُحضّر من زبدة الفول السوداني، شوت إسبريسو، شوفان، موز، حليب لوز.

### Vitamin Extreme

29.00

Orange, mango, carrot, ginger.

### فيتامين اكستريم

يُحضّر من برتقال، بيوريه المانجو، جزر، زنجبيل.

### CocoBlue

29.00

### كوكو بلو

Coconut milk, frozen blueberries,  
yoghurt, honey.

يُحضّر من حليب جوز الهند، توت أزرق، لبن، عسل.

### Sunberry

29.00

Strawberry, banana, mango.

### سنبيري

يُحضّر من فراولة، موز، مانجو.

### Fresh Forward

29.00

### فريش فورورد

Cucumber, green apple,  
mint leaves, avocado, honey.

يُحضّر من خيار، تفاح أخضر، أوراق نعناع، أفوكادو، عسل.



# مشروبات ساخنة

## Hot Beverages



Espresso	15.00	اسبريسو	Caramel Macchiato	25.00	ماكياتو بالكراميل
Lungo	16.00	لونغو	Flat White	22.00	فلات وايت
Affogato	17.00	أفوجيتو	Mocha	20.00	موكا
Cortado	21.00	كورتادو	White Mocha	24.00	موكا بيضاء
Piccolo	22.00	بيكولو	Aqaya's Signature Cocoa	27.00	عقايا التوقيع كوكوا
Americano	18.00	أمريكانو	Kadak Tea	20.00	شاي كرك
Cappuccino	20.00	كابتشينو	Speciality Tea	18.00	شاي مميز (اختيار الشاي: أخضر، روبيوس، البابونج، إيرل جراي)
Rose Cappuccino	25.00	روز كابتشينو	Speciality Tea Pot	32.00	إبريق شاي مميز (اختيار الشاي: أخضر، روبيوس، البابونج، إيرل جراي - جيد للمشاركة.)
Saffron Cappuccino	28.00	كابتشينو بالزعفران			
Pistachio Cappuccino	28.00	كابتشينو الفستق			
V60	30.00	V60			
Latte	22.00	لاتيه			
Matcha Latte	25.00	ماتشا لاتيه			
Spanish Latte	25.00	اسباني لاتيه			



# المشروبات المثلجة والمعبأة

## Iced & Bottled Beverages



Americano	18.00	أمريكانو	Coca Cola	10.00	كوكا كولا
Latte	22.00	لاتيه	Diet Coca Cola	10.00	كوكاكولا دايت
Matcha Latte	25.00	ماتشا لاتيه	Fanta	10.00	فانتا
Spanish Latte	25.00	لاتيه أسباني	Sprite	10.00	سبرايت
V60	30.00	V60	Gingerale	13.00	زنجبيل
Caramel Macchiato	25.00	كراميل ماكياتو	Still Water	10.00	مياه عادية
Mocha	20.00	موكا	Sparkling Water	14.00	مياه غازية
White Mocha	24.00	موكا بيضاء			
Aqaya Signature Iced Chocolate	27.00	عقايا التوقيع مثلج الشوكولاته			
Classic Iced Tea (Choice of Peach/Passion Fruit/ Strawberry)	28.00	شاي مثلج كلاسيكي (اختيار النكهة من بين الخوخ / باشن فروت / الفراولة)			
Speciality Iced Tea (Choice of Rooibos/ Green Jasmine)	28.00	شاي مثلج مميز (اختيار نكهة الرويبوس / الأخضر بالياسمين)			



# SWEET TREATS

*Check out our display  
of unique sweet indulgences!*

حلويات بنكهات فريدة  
حلويات مبتكرة غنية بالنكهات في انتظارك!

